



CHAPTER 98

An Act to amend articles 1056 and 2262 of the Civil Code

[Assented to, the 20th of March, 1930]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the
Legislative Council and of the Legislative Assembly
of Quebec, enacts as follows:

1. Article 1056 of the Civil Code is amended:

C. C., art.
1056, am.

a. By replacing the words: "*père, mère et enfants*", in
the third and fourth lines of the first paragraph of the
French text thereof, by the words: "*ascendants et ses des-
cendants*";

b. By replacing the last paragraph of the English text
thereof by the following:

"These actions are independent of criminal proceedings
to which the parties may be liable and are without prejudice
thereto."

Criminal
proceedings
safe-
guarded.

2. The French text of article 2262 of the said Code is
amended by replacing the word: "*injures*", in the first line
of paragraph 2 thereof, by the words: "*lésions ou blessures*".

C. C., art.
2262, Fr.
version, am.

3. This act shall come into force on the day of its
sanction.

Coming into
force.